

Ermua

HOY EN LOBIANO

Conferencia del masai Raphael Mwarabu

El masai Raphael Mwarabu, representante de la ONG ermuarra, Maishule, en Tanzania, participará hoy en la charla que ofrecerá esta organización en Lobiano, a partir de las 19.30 horas. Los coordinadores de Maishule expondrán su experiencia durante este verano en la zona de Tanzania.



Raphael, en Ermua, junto a los miembros de Maishule. /A.L.

MAÑANA

El cine-club proyecta la cinta 'La clase'

Mudo Drogot Cinematógrafo ofrecerá mañana, en Lobiano dos sesiones de cine-club, con la película 'La clase'. La cinta, que se pasará a las 19 y 21.30 horas, cuenta la historia de un grupo de profesores de un instituto francés que se enfrentan en el aula a las actitudes del alumnado.

ERTIBIL-BIZKAIA

Exposición de jóvenes artistas vizcaínos

Ya se puede visitar en Lobiano la muestra de los jóvenes artistas vizcaínos, que lleva por título 'Ertibil-Bizkaia' y que anualmente se expone en la localidad. Las obras de esta edición se pueden ver los días laborables de 18 a 20 horas y los sábados y domingos de 12 a 14 y de 18 a 20 horas.

El apagón analógico llegará a Ermua el 15 de diciembre

A. LASUEN ERMUA

En Ermua el apagón analógico está previsto oficialmente para el 15 de diciembre de este año. Desde el verano, la villa cuenta con las infraestructuras y sistemas necesarios que aseguran la cobertura de la señal digital de televisión en todo el municipio, por lo que ya está preparada para el apagón digital.

La corporación empresarial, Abertis Telecom (antigua Retevisión) ya ha adaptado los equipos receptores y emisores en el centro repetidor de la villa. Esa firma es la competente de la distribución de la señal de las televisiones estatales, cuyo paquete suma en este momento veintidós señales de televisión. Abertis Telecom desplazó este mismo mes una unidad móvil hasta Ermua para realizar trabajos de campo y mediciones de la señal, para poder conocer la situación real de los distintas zonas o barrios de la villa. La empresa atenderá las llamadas de la ciudadanía, analizará los problemas que se planteen o surjan y dará respuesta a estos.

Con la información recabada este mes presentará un informe de situación, así como las propuestas de optimización. El teléfono para las consultas a ciudadanas es el 902 50 22 22. La sociedad pública Itelazpi, del Gobierno vasco, es la responsable de transportar y difundir la señal de ETB.



ADOSADOS  
BETIONDO (Ermua)

100 m2 garaje y txoko.  
185 m2 vivienda.  
100 m2 jardín.  
50 m2 terraza.  
Desde 510.000 €  
Tlf. 629.41.64.24

Lobiano ofrecerá 9 obras teatrales para adultos durante el próximo trimestre

Tres de las representaciones de la nueva programación corresponden a los últimos trabajos de las compañías ermuarras Zutegi, Izarraitz y Trake

AINHOA LASUEN ERMUA

Veintiún actuaciones, entre ellas nueve obras de teatro para adultos, se representarán durante el próximo trimestre en Lobiano. Pese a que el grueso de la programación se iniciará el próximo mes, la primera de las obras teatrales se representará este viernes en Ermua. Será, al igual que todas las obras teatrales dirigidas a adultos de este trimestre, a partir de las 22.15 horas, en Lobiano. El precio de la entrada de estos espectáculos será de 5 euros.

Las personas que acudan al espectáculo de hoy, titulado 'Optimismo global', podrán disfrutar de una especie de medicina contra la enfermedad del pesimismo. La siguiente actuación teatral se llevará a cabo el día 2 de octubre. Ese viernes, el actor belga Elliot dará vida a diversos personajes y situaciones en un hora y media de carcajada continua, con 'Rock Comedy Show'.

También el 9 de octubre se contará en Lobiano con una comedia de Gorka Aginagalde y Gurutze Beitia, titulada 'A gusssssto'. Allí se podrá reír con la historia de un vasco aficionado al turismo sexual de Varadero y una exuberante cubana que ha conquistado su corazón.

El taller municipal de Teatro de Ermua, Zutegi Antzerkia, será el encargado de representar 'El pico de las viudas', el 16 de octubre, a las 22.15 horas en Lobiano. En esta comedia, un grupo de mujeres maduras, hartas de la tiranía de sus maridos, deciden asesinarlos y hacerse en las riendas de su pueblo.

Teatro en euskera

El grupo local Izarraitz será el encargado de tomar el relevo a Zutegi, con la representación de 'Entremeses cotidianos', el 13 de noviembre. En el escenario de Lobiano podrá verse la historia de cuatro mujeres que deciden juntarse para hacer teatro y así disminuir



Miembros del Taller Municipal de Teatro, que representarán la obra 'El pico de las viudas'. /A.L.

LA PROGRAMACIÓN

Teatro para adultos

- ▶ Hora: 22.15 horas.
- ▶ Lugar: Lobiano.
- ▶ Precio: 5 euros.
- ▶ Obras: 'Optimismo global' (25 de septiembre), 'Rock Comedy Show' (2 de octubre), 'A gusssssto' (9 de octubre), 'El pico de las viudas' (16 de octubre), 'Entremeses cotidianos' (13 de noviembre), 'Ate joka' (27 de noviembre), 'La tarde cartolina davanti' (4 de diciembre), 'Secando charcos' (11 de diciembre), 'Bodas de sangre' (12 de diciembre).

En diciembre se ofrecerá un original espectáculo de una compañía italiana

El teatro en euskera llegará de la mano de Txalo Produzioak con la obra 'Ate jota'

el 27 de noviembre. En ella se podrá analizar la convivencia en la pareja, incluso cuando un amigo llama a tu puerta. Se trata de una representación en euskera que formará parte de la programación del San Martín Kulturala.

El 4 de diciembre se podrá ver en Lobiano un original espectáculo cómico musical de la compañía italiana Meglio tarde che mai, formada por dos virtuosas músicas con una extraordinaria capacidad para hacer reír, con su actuación titulada 'La tarde cartolina davanti'. Luego llegará 'Se-

cando charcos', una obra en la que Agerre Teatroa quizá consiga desvelar si se puede amar después del amor. Se representará el 11 de diciembre.

Otro de los grupos teatrales locales será el que afronte el reto de representar una adaptación del clásico de Lorca en un montaje teatral en coordinación con la biblioteca municipal en su décimo aniversario. El grupo Trake se encargará de esta función el día 12 de diciembre. Con esta representación se cerrará la actividad teatral anual.

los efectos que tiene la soledad y el abandono sobre sus vidas.

'Ate joka' será la propuesta que Txalo Produzioak traerá a Ermua

## FARMACIAS

**EIBAR** • Mendinueta, Urkizu  
Pasealekua, 6. Día. Barandela.  
Ziriako Agirre, 4 (Amaña) Noche.  
**ERMUA** • Aramburu. Avd. Gipuzkoa,  
31. Día. Barandela. (Eibar). Noche.  
**ELGOIBAR** • Fernandez. Herriko  
Enparantza, 4 (Mendaro).  
**DEBA** • Riveiro. Astillero, 2.  
**SORALUZE** • Fernandez. Herriko  
Enparantza, 4 (Mendaro).  
**MUTRIKU** • Riveiro. Astillero, 2  
(Deba).  
**MENDARO** • Fernandez. Herriko  
Enparantza, 4.

## CARTEJERA

**ELGOIBAR**  
HERRIKO ANTZOKIA  
Tres días con la familia. 21:30  
**ERMUA**  
LOBIANO KULTUR  
No hay proyección.

## TELEFONOS

**EMERGENCIAS**  
SOS Delak 112  
Cruz Roja Coord. 943222222  
DYA 943464622  
**BOMBEROS**  
Toda la provincia 112  
**HOSPITALES**  
Hospital Mendaro 943-032800  
Residencia 943-756264  
Urgencias 943461111  
Cruces 94-4850086  
**AMBULATORIOS**  
Eibar (Cita Previa) 943032500  
Torrekuá. 943032650  
Ermua 943174450

Egoibar. 943032610  
Mutriku. 943604300  
Sorluze. 943752300  
**POLICÍA MUNICIPAL**  
Eibar. 943201525  
Ermua. 943176300  
Elgoibar. 943741394  
Deba. 943192840  
Mutriku. 943603264  
Sorluze. 943753024  
**ERTZAINZA**  
Eibar. 943531700  
**GUARDIA CIVIL**  
Eibar. 943201725

**AYUNTAMIENTOS**  
Eibar. 943 206845  
Deba. 943 741050  
Elgoibar. 943 192840  
Ermua. 943 176322  
Mutriku. 943603264  
Mendaro. 943756100  
Sorluze. 943753043  
**EUSKOTREN**  
Eibar. 943120546  
Elgoibar. 943740442  
Deba. 943191037  
**TAXIS**  
Eibar. 943203071  
Ermua. 943201325  
943170396

Elgoibar. 943740898  
Deba. 943191486  
Mutriku. 943603511  
943 642 144  
**TRANSPORTES**  
Pesa (Eibar). 902101210  
Turitrans. 943120989  
Vibasa. 943127055  
Enatcar. 943701620  
**AVERÍAS**  
Iberdrola. 943 429 400  
Gas. 943 426 668  
Natur-Gas. 902 123 456  
**VARIOS**  
Jurgado. 943121602  
Registro Propiedad. 943202375

Deba |

## El ambiente festivo regresará a las calles el sábado con la tradicional Euskal Jaia

Música, baile y un mercado animarán la fiesta

ION FERNÁNDEZ

DEBA. DV. La Euskal Jaia llega a Deba el último domingo de septiembre. Una fiesta en la que el tradicional traje de baserritarra se convierte en protagonista y sirve para unir a todos los vecinos en una jornada festiva, en las que la música y la danza ocupan la mayor parte del programa organizador.

El ambiente de celebración regresa a las calles, y a la espera de que el mal tiempo no fastidie ninguno de los actos preparados.

Los primeros de los eventos se pondrán en marcha a las 11.00 horas. Será el momento en el que entren en escena los gaiteros de Estella y de la localidad, que estarán acompañados en las calles por los dantzaris, trikitilariak y txistulariak de Deba Musical. Al mismo momento, comenzará un mercado y exposición de productos autóctonos. La Plaza Zaharra albergará esta actividad, en la que no faltará un espacio para los talos.



Los trajes de baserritarras no faltarán en la fiesta. /DAVID APREA

El instrumento de la alboca tendrá su hueco a media mañana. Una kalejira llevará por las vías del municipio estos sonidos, con la intención de conseguir que el ambiente no decaiga. Servirán, además, para dar paso al grupo Gure Kai y a su particular poteo. 'Txerri boda' partirá desde la Pla-

za Arakistain para no detener el ritmo. Habrá que retrasar un poco la hora comer, con la intención de poder asistir a la *larraindantza*, que se celebrará en la Plaza Zaharra.

La Plaza de los Fueros se convertirá en el centro de la localidad cuando el hambre aprieta. La co-

## EGITARAU

- ▶ 11:00etan: kalejira gaiteroekin eta herriko musikaleko txistulari, trikitilari eta dantzariekin Baserriko produktuen erakusketa eta taloak.
- ▶ 12:00etan: Albokariak.
- ▶ 12:30etan: Gure Kai taldearen dantza poteoa.
- ▶ 14:00etan: Larraindantza.
- ▶ 15:00etan: Kantu bazkaria.
- ▶ 16:00etan: 'Potxin eta Patxin' pailazoak.
- ▶ 20:00etan: Musika Bandaren kalejira.
- ▶ 23:30etan: Erromeria.

mida se amenizará allí gracias a Jon Estolaza y Rakel Pujana, encargados de poner ambiente.

Las risas se escucharán por la tarde. De ello se encargarán los payasos Potxin eta Patxin. Se dirigirán a los más jóvenes de Deba para entretenerlos durante un rato, lo justo antes de que llegue la Banda de Deba, y su kalejira. Los instrumentos de la agrupación musical regresan después del descanso tras los Sanrokos. La jornada terminará como comenzó, con la música. Una romería a cargo del grupo Amaluri en la Plaza de los Fueros cerrará a altas horas de la noche el programa. ■

Mendaro |

## Cita previa en el consultorio médico para recibir la vacuna contra la gripe

EGAÑA

MENDARO. DV. Días atrás se inició la vacunación contra la gripe. Para los interesados en ponerse la vacuna tiene que solicitar cita previa en el consultorio médico.

La vacuna se administra a mayores de 65 años y para personas con enfermedades crónicas, diabéticos, ... Los días serán los martes y viernes, de 12.00 a 13.30 horas.

## KZgunea

Mendaroko KZgunea gaur izan-

go du iralkeko bisita eguna. Arratsaldeko, 16.00 etatik 20.00 etara.

## Sociedad Kilimon Zahar

La sociedad de caza y pesca Kilimon Zahar, comunica a todos sus socios cazadores que acudan hoy, miércoles, a las 19.00 horas, a la reunión que tendrá lugar en la sociedad, con los siguientes puntos a tratar: renovación tarjetas federativas y tarjetas de sorteos, así como se tratará el tema de puestas de línea Alkorta-Erentzamen-di. ■



Los cazadores Larrañaga. /EGAÑA

Ermua |

## El Memorial Merino se correrá el 4 de octubre

ERMUA. DV. La carrera urbana en memoria de José Merino cumple este año su vigésimo segunda edición y se correrá el domingo, 4 de octubre.

El club de atletismo de Centro Castilla-León, organizador de la prueba, ya ha hecho público el programa oficial. Este es un librito tamaño B5, con 7 hojas y 14 páginas, algunas de ellas como la portada, contraportada o el circuito de la página central en color. Todo ello con publicidad y unas palabras de presentación del club organizador y del concejal de Deportes de la localidad.

La salida y la llegada estarán instaladas en la calle Zubiaurre, como viene siendo habitual en los últimos años. Este emplazamiento ayuda a facilitar la regulación del tráfico y atrae una mayor presencia de público.

La prueba contará con distintos recorridos en función de las distintas categorías de los atletas. La primera carrera comenzará a las 10 de la mañana y la principal, una hora y media después.

La organización repartirá premios en metálico por importe cercano a los 2.250 euros. La cuota de inscripción es de 6 euros para las personas mayores de 16 años. Las inscripciones pueden realizar en la sede del centro; en el teléfono 943172715; por fax en el número 943 08 01 93. ■

## LABURRAK - DEBA

## AMAIAK

### Futbol eskola parte hartzea

Erreala, Amaiak Bat eta Mutriku taldeek sortu duten futbol eskolak 1998, 1999, 2000 eta 2001 urteetan jaiotako neska-mutil guztiei parte hartzera animatzen die. Animatzen direnak irailaren 28an 17:00etan Errota Zar futbol zelaiari arukeztu daitezke. Ume guztiek entrenamendu arropa eraman beharko dute.

## AYUDAS

### Alumnos de euskera y de la UEU

El Ayuntamiento concederá ayudas económicas a los estudiantes de euskara, excepto a los del euskaltegi municipal, y a aquellos que hayan cursado alguna materia en la Udaiko Euskal Unibertsitate durante el periodo 2008/09. Van dirigidas a las personas paradas o los jóvenes de edades comprendidas entre 18 y 25 años. La gente interesada que deberá presentar los documentos pertinentes en el registro de entradas de la Casa Consistorial. Esta acción se podrá realizar hasta el día 30 de este mes.